



Loc 3319

REC'D 10 JUL 2000
WIPO
PCT

ת. 10 יולי 2000

4  
מדינת ישראל  
STATE OF ISRAEL

Ministry of Justice  
Patent Office

משרד המשפטים  
לשכת הפטנטים

This is to certify that  
annexed hereto is a true  
copy of the documents as  
originally deposited with  
the patent application  
of which particulars are  
specified on the first page  
of the annex.

זאת לתעודה כי  
רצופים בזה העתקים  
נכוניים של המסמכים  
שהופקרו לראשונה  
עם הבקשה לפטנט  
לפי הפרטים הרשומים  
בעמוד הראשון של  
הנספה.

**PRIORITY  
DOCUMENT**  
SUBMITTED OR TRANSMITTED IN  
COMPLIANCE WITH RULE 17.1(a) OR (b)

20-06-2000

היום

היום

רשות הפטנטים

Commissioner of Patents

נתאשר  
Certified

לשימוש הלשכה  
For Office Use

חוק הפטנטים, התשכ"ז - 1967  
PATENTS LAW, 5727 - 1967

בקשה לפטנט - Application For Patent

מספר: Number	130486
תאריך: Date	15-06-1993
הוקדמת/נדחת Ante/Post-dated	

אני, (שם המבוקש, מענו ולגבי גוף מאוגנד - מקום התאנדרות)  
I, (Name and address of applicant, and in case of body corporate - place of incorporation)

GIVEN IMAGING LTD.  
Building 7b, New Industrial Park,  
PO Box 258, Yoqneam 20692,  
Israel  
Israeli Company

Inventors: KISLEV, Hanoch, GLUKHOVSKY, Arkady  
IDDAN, Gavriel, MEROM, Gavriel.

בעל אמצעה מכח המחאת זכויות ומכח הדין ששם הוא  
Owner, by virtue of Assignment and law of an invention the title of which is

מערכת אופטית

(בנברית)  
(Hebrew)

AN OPTICAL SYSTEM

(באנגלית)  
(English)

בקשות חלוקה Application of Division		בקשת פטנט מוסף - Application for Patent Addition			דרישה דין קדימה Priority Claim		
*בקשות פטנט from Application		*לבקשתה/לפטנט to Patent/Appl.		מספרותמן Number/Mark	תאריך Date	מדינת האגד Convention Country	
No..... dated.....	מספר..... מיום.....	No..... dated.....	מספר..... מיום.....				
POA: הוגש בעניין filed in case P.A. 108352 המען למסירת מסמכים בישראל Address for Service in Israel איתן, פרל, לזר וכחן-צדק עוורבי דין, עורך פטנטים וনוטריו <sup>ן</sup> רחוב שנקר 7, הרצליה 46725							
היום 15 לחודש יוני שנת 1999 This 15 of June of the year 1999							
חותמת המבוקש Signature of the Applicant							
לשימוש הלשכה For Official Use							
עבור המבוקש For the Applicant, איתן, פרל, לזר וכחן-צדק EITAN, PEARL, LATZER & COHEN-ZEDEK P-2389-IL							

טופס זה, כשהוא מוטבע בחותם לשכת הפטנטים ומוסלים במספר ובתאריך ההגשתה, הנו אישור להגשת הבקשה שפרטיה ורשותם לעיל.  
his form, impressed with the Seal of the Patent Office and indicating the number and date of filing, certifies the filing of the application the particulars  
of which are set out above.

\* מחק את המיותר Delete whatever is inapplicable

# **AN OPTICAL SYSTEM**

**מערכת אופטית**

Eitan, Pearl, Latzer & Cohen-Zedek

P-2389-IL

## AN OPTICAL SYSTEM

### FIELD OF THE INVENTION

The present invention relates to an optical system for illuminating and  
5 viewing a target.

### BACKGROUND OF THE INVENTION

An optical system for illuminating and viewing a target, which comprises a target, a source of illumination of the target and means for  
10 receiving the light remitted from the target, can be defined by an illumination axis and optical axis that converge at the target.

Such an optical system may be as simple as an operator of an illumination source viewing a target, wherein the operator embodies the means for receiving the light remitted from the target. An example of such an optical  
15 system is an operator of a vehicle, that is inside the vehicle and is looking out at an illuminated target such as a road or tunnel walls.

More complex optical systems include automated processors as means for receiving the light remitted from a viewed target. Examples of such optical systems can be found in diagnostic apparatuses such as endoscope  
20 devices. The endoscopes described in the art comprise an image pickup element and an illuminating element for illuminating an examined target.

For these optical systems it is advantageous to have the illuminating element and receiving means contained within a single compartment, namely behind a single optical window.

In a vehicle carrying an operator, the illuminating elements are usually 5 situated outside the vehicle, thereby requiring the operator to leave the vehicle for repairs or the like. In vehicles such as submarines or trains travelling in a dark tunnel, this may be a perilous task.

In diagnostic apparatuses, especially those meant to be inserted into 10 body orifices, having a single optical window is advisable for hygienic and practical considerations.

A frequent problem encountered in having the illumination element and means for receiving remitted light contained behind a single optical window is the "noise" (backscatter and stray light) produced by light remitted from the optical window itself, which is received by the receiving means.

15 Presently used techniques for reducing noise include utilizing light guiding means, or separating the illumination element from the receiving means.

For example, US 5,840,014 (Miyano et al.) describes an endoscope having an illumination window and a viewing window having a detachable 20 protective covering and a transparent material for purging air from the space between the front end and the detachable covering, for lowering loss in illumination light quantity.

## SUMMARY OF THE INVENTION

The present invention provides an optical system for illuminating and viewing a target in which an illumination element and a receiving means are disposed behind a single optical window, and which obtains data essentially  
5 free of backscatter and stray light.

The optical system according to the present invention comprises at least one illumination element and at least one receiving means, both disposed behind a single optical window having a plurality of reflecting surfaces.

10 The optical window is configured such that it defines a shape having at least one focal curve.

At least one illumination element and at least one receiving means are geometrically positioned on the focal curve plane or in proximity of the focal curve plane, such that, when illuminating, rays from the illumination elements, that are internally reflected from the optical window surfaces, will not be incident  
15 on the receiving means.

It will be appreciated that the term "receiving means" relates to any means suitable for receiving, processing or further transmitting illumination rays remitted from a target or data derived from these rays.

20 In an embodiment of the invention the optical window is an ellipsoid shaped dome. A plurality of illumination elements are positioned on the ellipsoid focal curve and a receiving means is positioned on the axis of symmetry of the ellipsoid at an equal distance from the illumination elements.

25 The components of the system, thus positioned, ensure that when illuminating, all the light internally reflected from the optical window surfaces is received at points on the focal curve and is not incident on the receiving means.

The present invention further provides a diagnostic instrument comprising an optical system according to the present invention.

## BRIEF DESCRIPTION OF THE FIGURES

The present invention will be understood and appreciated more fully from the following detailed description taken in conjunction with the figures in which:

5 Figures 1A and 1B are schematic two and three dimensional illustrations, respectively, of an optical system according to the present invention; and

10 Figures 2A and 2B are schematic illustrations of two embodiments comprising the optical system of the present invention; a diagnostic device and a vehicle carrying receiving means, respectively.

## DETAILED DESCRIPTION OF THE INVENTION

The present invention relates to an optical system based on geometrically positioning both illumination elements and means for receiving 15 light behind a single optical window, such that internally reflected light from the optical window will not be incident on the receiving means.

The optical window, which is made of any suitable glass or plastic, can be viewed as being assembled from infinitesimal level surfaces, each level 20 surface internally reflecting an illumination ray incident on it at a reflection angle equal to the angle of incidence. The level surfaces are angled to each other such that reflected illumination rays are always converged at a single known point.

This assembly can result in a shape having focal points (for example, an ellipse) and an optical window thus assembled would have the optical

property that light rays emitted from one focal point, which are internally reflected, will be propagated to the second focal point. In a three dimensional shape (such as an ellipsoid) light rays emitted from a point on a focal curve, which are internally reflected, will be propagated to another point on the focal curve.

For example, in the field of arc lamp systems this property is used to collect energy efficiently. For example in Model A -1010 and A – 1010B lamp housings provided by Photon Technology International of New Jersey, USA, an arc source is located at a foci of an ellipsoid reflector and the radiation is reflected to another foci. Energy is collected efficiently since the light is brought to a focus by reflection rather than by refraction (through a lens) such that there is no loss due to absorption or lens surface back reflection.

In the optical system of the present invention the illumination elements are positioned on focal points and the receiving means' position does not coincide with the focal points, thus ensuring that internally reflected light is propagated to focal points and not received by the receiving means.

Reference is now made to Fig. 1A which is a schematic two dimensional presentation of an optical system according to the present invention.

Fig. 1A is a two dimensional illustration of an optical system generally referenced 10. The optical system 10 comprises an illumination element 11 and receiving means 13, both disposed behind an optical window 14, for viewing target 15. Optical window 14 has a surface configured such that a shape defined by it and by broken line A has an axis of symmetry B and two focal points 19 and 12. Illumination element 11 is positioned on focal point 19 and

receiving means 13 is positioned on the axis of symmetry B not coinciding with either focal point 19 or 12.

The course of light rays emitted from illumination element 11 will be followed as an example of the behavior of illumination rays in the optical system 5 of the invention. Light 16 is emitted from illumination element 11 (which element's position coincides with focal point 19) for illuminating target 15. A certain percent of the light (represented by ray 17) is internally reflected from the optical window 14 surfaces 14' and 14" and is propagated to the second focal point 12. A percent of the light 16 (represented by ray 18) is incident on 10 target 15, is reflected from target 15 and received by receiving means 13.

Thus, internally reflected light rays (such as ray 17) are propagated to areas outside the receiving means 13 area.

Receiving means 13 is also unexposed to direct illumination from illumination element 11. Illumination element 11 may illuminate light 16 in a 15 circular band that is tangent to line B. In this case, if receiving means 13 is positioned on line B it will not receive any direct illumination rays from illumination element 11. Alternatively, receiving element 13 can be concealed in a niche 13' to avoid receiving direct illumination rays from illumination element 11.

20 Thus, geometric positioning of the components of the system ensures that no backscatter, such as ray 17, and no direct light, only incident light, such as ray 18, is received by receiving means 13.

In actuality, the optical window 14 is a three dimensional shape. A three dimensional representation of the optical system 10 of Fig. 1A, is shown in Fig. 1B.

In the optical system 10 shown in Fig. 1B plane B, formed along line B 5 from Fig. 1A, is shown. Axis C is perpendicular to plane B. The shape on plane B which is defined by optical window 14, encompasses focal curve D.

A plurality of illumination elements, such as 11 and 11', may be positioned on focal curve D to enable a uniform spatial illumination, though it 10 should be appreciated that any number of illuminating elements can be used according to specific requirements of the system.

Receiving means 13 is positioned at a point which is on, or in the vicinity of, axis C, essentially at an equal distance from both illuminating elements 11 and 11', and on, or in the vicinity of plane B, such that it receives incident light remitted from target 15. All the light radiated from illuminating 15 elements 11 and 11' that is internally reflected from the optical window surfaces is received at points on focal curve D and is not incident on receiving means 13.

Thus data obtained by receiving means 13 is essentially free of backscatter and stray light.

Two of the possible applications for the optical system of the present 20 invention are provided as two different embodiments, illustrated in Figs. 2A and 2B.

Fig 2A illustrates a swallowable capsule which includes a) a camera system, b) an optical system for imaging an area of interest onto the camera system and c) a transmitter which transmits the video output of the camera 25 system. Such a swallowable capsule is disclosed in US 5,604,531, assigned to

the common assignees of the present application, which is hereby incorporated by reference. The swallowable capsule can pass through the entire digestive tract and thus, operates as an autonomous video endoscope.

The capsule, generally referenced 20 is shaped as an ellipsoid. The 5 capsule 20 comprises a housing unit 21 and a viewing unit 23, for viewing a target point 29 on the digestive tract wall. The viewing unit 23 comprises an optical system according to the invention.

The optical system comprises a protective optical window 24, preferably made of isoplast, two illumination elements 25 and 27 and an 10 imaging device 28. Illumination elements 25 and 27 are positioned on a focal plane perpendicular to the axis of symmetry of the ellipsoid defined by the body of the capsule 20. The imaging device 28, such as a camera, is positioned on the axis of symmetry of the capsule 20.

Light rays emitted from illumination elements 25 and 27, that reach a 15 target point 29 on the digestive tract wall are reflected to imaging device 28, whereas light rays internally reflected from protective optical window 24 are propagated to points on the focal curve and not to imaging device 28.

It will be appreciated that protective optical window 24, being a single and complete unit, is easily disposable, and can be smoothly replaced between 20 different passes through the digestive tract. This fact, which is not affordable by endoscopes described in the art, contributes to the sterile and facile use of a diagnostic device comprising the optical system of the invention.

Thus, the present invention provides a simply assembled diagnostic device which can obtain data, essentially free of noise such as backscatter and 25 stray light.

Fig. 2B illustrates a vehicle, such as a submarine, generally referenced 30. Submarine 30 is shaped such that its eccentricity is equal to or larger than zero and smaller than 1.

The submarine 30 comprises a propulsion unit 31 and a viewing cell 33, encased by window 34, in which an operator or a monitoring device 38 are positioned on the axis of symmetry of the shape of submarine 30. A target of interest 39, in the deep waters, is being viewed. The target of interest 39 is illuminated by illumination elements 35 and 37 that are positioned on a focal plane of the shape defined by the body of the submarine 30, such that light rays internally reflected from window 34 do not blind the operator and/or are not received by monitoring device 38.

## CLAIMS

1. An optical system comprising at least one illumination element and at least one receiving means, both disposed behind a single optical window, having a plurality of reflecting surfaces, wherein

5                   said optical window is configured such that it defines a shape having at least one focal curve; and

wherein at least one illumination element and at least one receiving means are positioned in proximity of the focal curve plane, such that, when illuminating, rays from the illumination element, that are internally reflected from the optical window

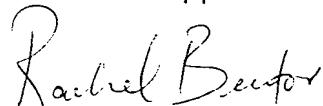
10                   surfaces, will not be incident on the receiving means.
2. The optical system according to claim 1 wherein the at least one illumination element is positioned on the focal curve.
3. The optical system according to claim 1 wherein the receiving means is

15                   positioned on the focal curve plane but not in vicinity of the focal curve.
4. The optical system according to claim 1 wherein the illumination element illuminates a target on the opposite side of the optical window and wherein illumination rays remitted from the target are received by the receiving means.
- 20               5. The system according to claim 1 wherein the shape defined by the optical window is an ellipsoid.
6. A diagnostic device comprising an optical system according to claim 1.

7. A diagnostic device comprising an optical system according to claim 5.
8. A diagnostic device according to claim 6 wherein the device is an endoscope.
9. A diagnostic device according to claim 7 wherein the device is an endoscope.
10. Use of an optical system according to claim 1 for viewing a target outside the optical window of the optical system.
11. An optical system according to claims 1 – 5 as described in the specification.
12. An optical system according to claims 1 – 5 as described in the figures.
13. A diagnostic device according to claims 6 – 9 as described in the specification.
14. A diagnostic device according to claims 6 – 9 as described in the figures.

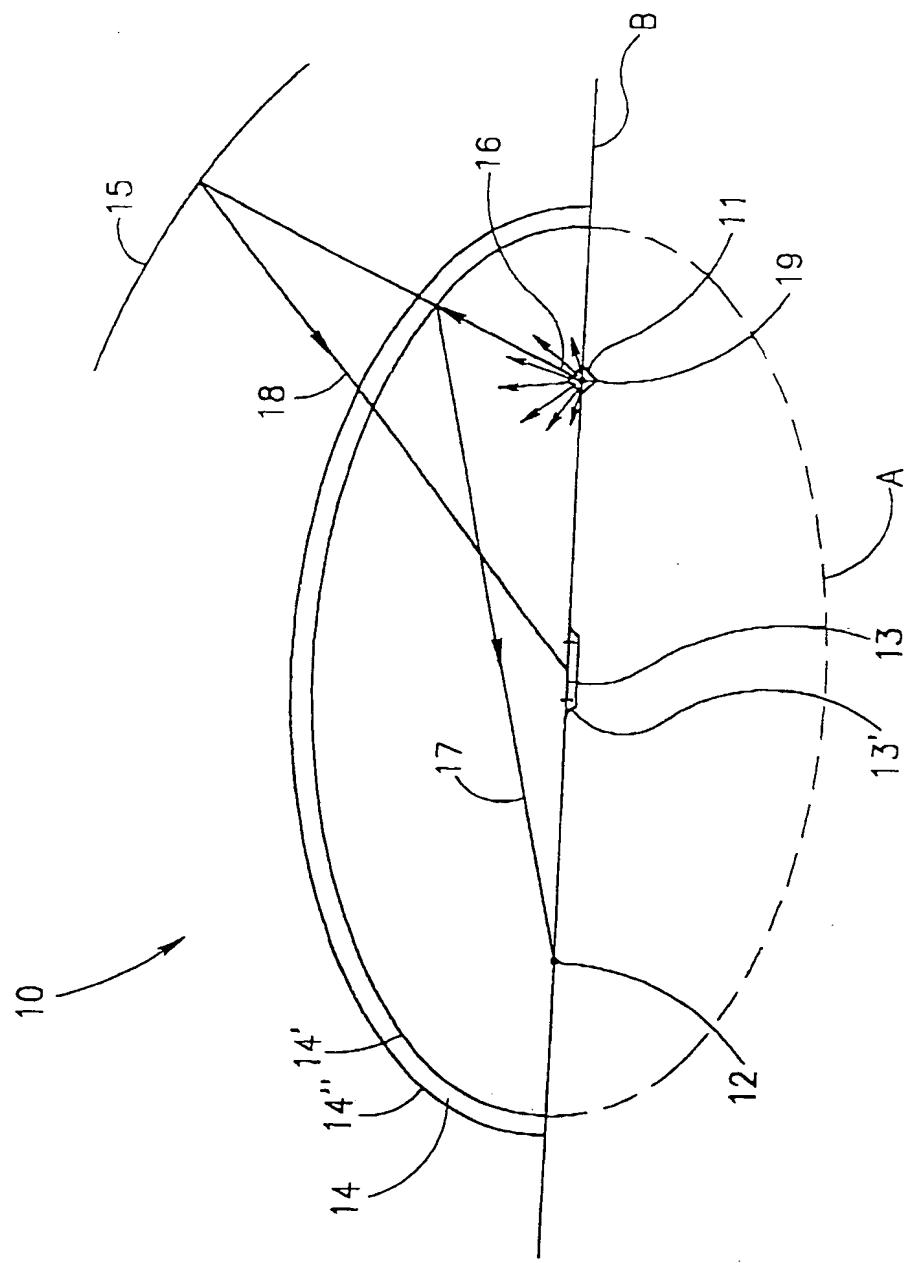
15

For the Applicant



Eitan, Pearl, Latzer & Cohen Zedek  
Advocates, Patent Attorneys & Notaries  
P-2389-IL

20



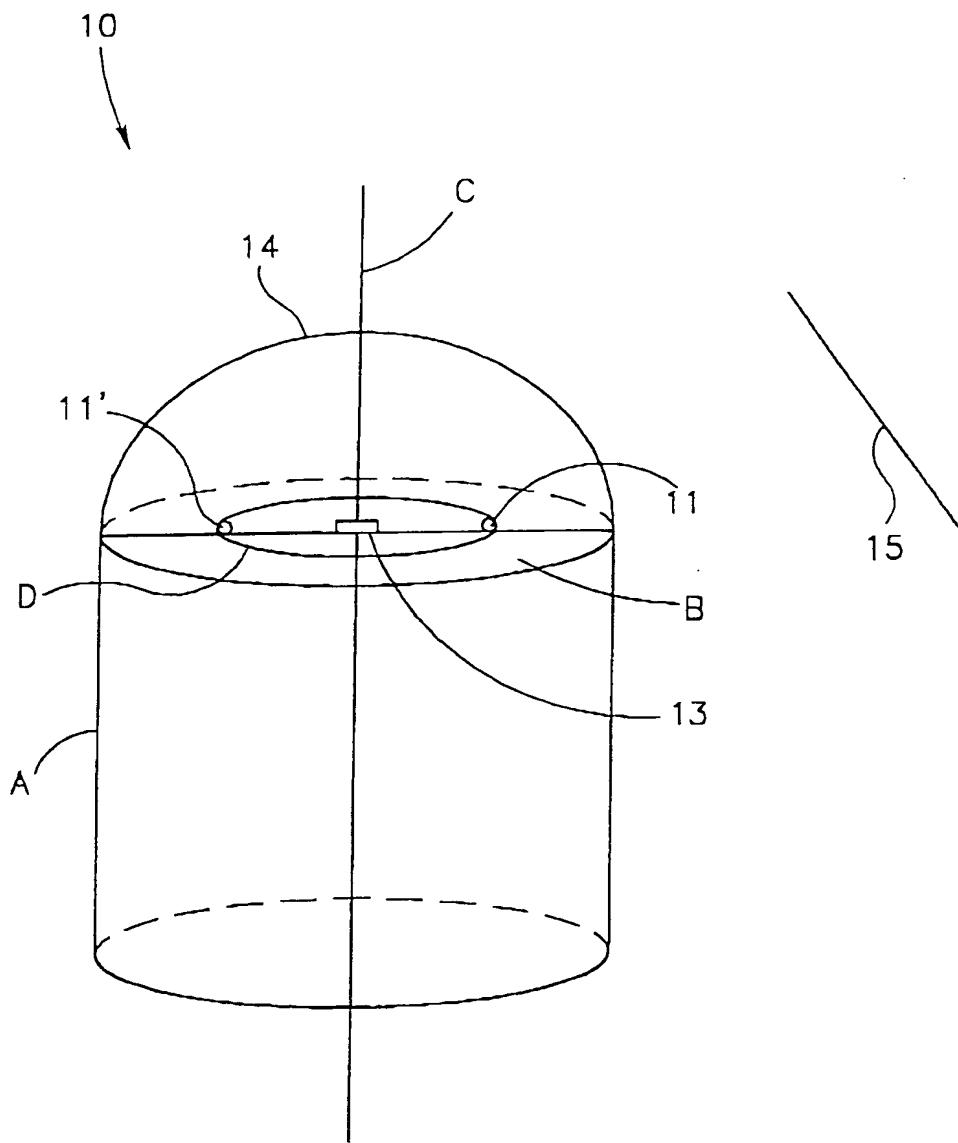


FIG. 1B

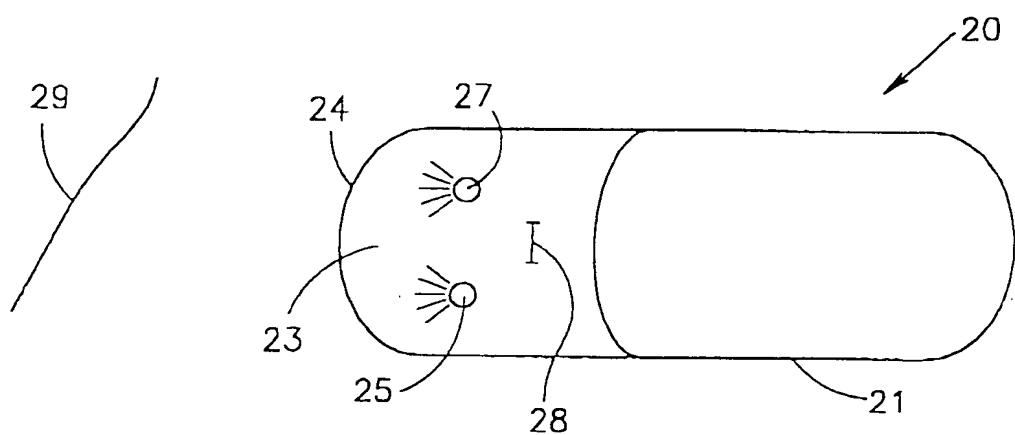


FIG. 2A

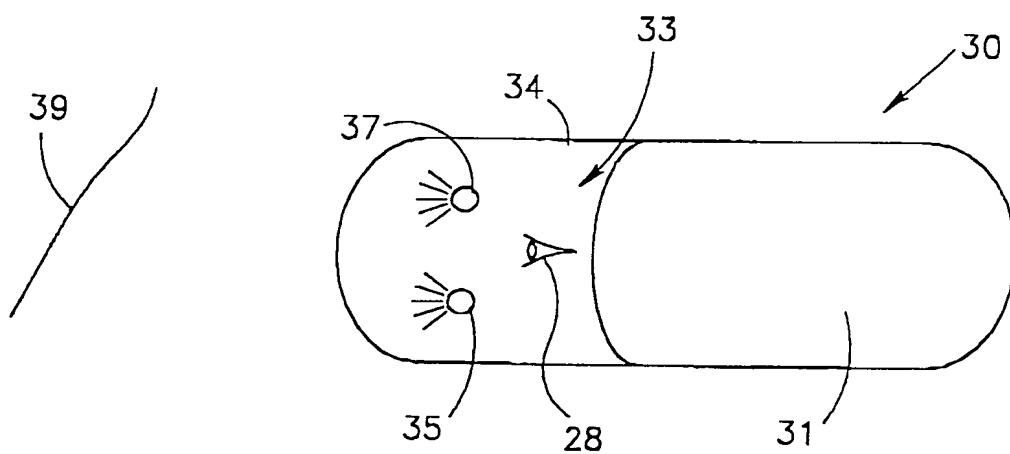


FIG. 2B